

Внимательно прочитайте данную инструкцию! Анкету нужно заполнять на компьютере или от руки печатными буквами. Фамилия и имя соискателя на английском языке должны быть указаны в соответствии с паспортом. Отчество указывать не нужно!

2026年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書(研究留学生)

2026 APPLICATION FORM FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP

(RESEARCH STUDENTS)

記入上の注意

1. タイプ、又は手書きでブロック体で明瞭に記入すること。

2. 数字は算用数字を用いること。

3. 年号はすべて西暦とすること。

4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。

本申請書で提供される個人情報については本奨学金の選考、採用後の渡日に係る査証・航空券手配・関係者ネットワークの構築等に係る情報提供のために使用する。提供された個人情報については、業務遂行に必要な範囲で委託先及び関係省庁へ共有する。

本申請書最終ページの「同意欄」にチェックすることで、上記個人情報の取り扱いに同意したものとします。

INSTRUCTIONS

1. Type or write neatly by hand in block letters

2. Use Arabic numerals (0, 1, 2, 3, 4...).

3. Write years in western calendar.

4. Write proper nouns in full without abbreviation.

※ The personal information provided in this application form will be used to provide information relating to the selection for this scholarship, arranging visas and airplane tickets for the student to come to Japan after being selected for the scholarship, and building a network of related persons. The personal information provided will be shared with contractors and the related ministries and agencies to the extent necessary to carry out the work. By checking the "Consent field" box on the final page of this application form, it will be deemed that you have consented to the handling of the personal information above.

1.氏名(アルファベット)

Name (in alphabet)

姓 Surname

STANKEVICH

名 Given name

HANNA

ミドルネーム Middle name

※パスポートの表記と同一にすること

Write your name exactly as it appears on your passport.

2.性別

Gender

☐ 男

Male

☒ 女

Female

3.婚姻状況

Marital Status

☒ 独身

Single

☐ 既婚

Married

写真 Photo

(4.5cm×3.5cm)

6か月以内に撮影した写真又はデジタル画像を貼ること。写真の表面に名前と国籍を書くこと。

Paste your photo or digital image taken within 6 months. Write your name and nationality on the back of the photo.

4.国籍

Nationality

Belarus

5.日本国籍

Japanese Nationality

☒ 無

NO

☐ 有:離脱予定年月

YES: expatriation date

2

0

年

yy

月

mm

6.生年月日

Date of Birth

2002

年

yyyy

03

月

mm

31

日

dd

年齢(2026/4/1現在)

Age (As of April 1, 2026)

24

歳

yrs

※応募者は1991年4月2日以降に出生した者であること。

Applicants must have been born on or after April 2, 1991.

7.(1)現住所

Current Address

220005, Nezavisimosti ave. XXX-XX

都市名

City Name

Minsk

国名

Country

Belarus

※現住所が日本の場合、現在の在留資格の種類

If you currently reside in Japan, what is your current visa status?

※既に我が国の在留資格「永住者」、「定住者」等を有している場合であっても、採用後に「留学」に変更する必要がある。なお、国費外国人留学生の身分終了後に改めて「永住者」又は「定住者」の在留資格を申請しても当然には認定されない可能性があることを理解した上で申請すること。An applicant with "permanent resident" or "long-term resident" status must change his/her status to "student" if selected. Be aware that application for the original status after "student" status is expired may not be necessarily approved.

(2)渡日前住所

Your address before departure for Japan

☒ 同上 Same as above.

☐ 下記住所に変更することが確定している The above 'Current Address' will be changed as follows:

※渡日前住所が現住所から変更になることが確定している場合は、「(2)渡日前住所」の「下記住所」に変更することが確定している」に✓を入れ、住所を記入すること。変更がない場合は「同上」に✓を入れること。If the current address will be changed at the time of leaving from your country, please check the box of 'The above 'Current Address' will be changed as follows:' and specify the new address. If the current address will not be changed, check the box of 'Same as above'.

※渡日前住所が国籍国と異なる場合は、渡日旅費が不支給となることを理解しているか。If your address before departure for Japan is outside your home country, do you understand that an airline ticket to Japan will not be provided?

☐ はい

YES

☐ いいえ

NO

(3)査証申請予定公館

Name of Japanese diplomatic office where you will apply for visa issuance

Embassy of Japan in Belarus

※下記外務省ウェブページを参照し、国籍国に所在する公館の中から公館名を省略せずに1つ記載すること。不明な場合は在外公館に確認すること。記入例 在インド日本国大使館、在ムンバイ日本国総領事館 等

Write a Japanese diplomatic office in the country of your nationality in reference to the following webpage of the Ministry of Foreign Affairs. Do not omit country/ state/ province name. Please consult in advance with a Japanese diplomatic office if you are unsure about this item. e.g. Embassy of Japan in India, Consulate-General of Japan in Mumbai etc.

Embassies & Consulates: https://www.mofa.go.jp/about/emb_cons/over/index.html

Укажите фактический адрес вашего проживания, а не адрес регистрации.

Возраст соискателя должен быть указан на 1 апреля 2026 г.

Фотографию можно вклеить в анкету либо вставить электронную.

Заполните эту графу в случае, если место вашего проживания на момент вылета в Японию будет отличаться от указанного выше.

- 1 -

В случае если ранее вы уже участвовали в программах МЕХТ, укажите номер программы (из списка), название учреждения, где вы ее проходили, и период. Если ранее вы участвовали в программах №1, 2, 3, 4, 6 или 9 и с момента окончания предыдущей программы до гипотетического начала этой прошло более трех лет, укажите, данные о своей образовательной/профессиональной деятельности в этот период.

(4)電話番号 Phone number	+375-XX-XXX-XXXX	(5) Email	anna_stankevich@XXX.XXX
※可能な限り、渡日前～日本留学中～帰国後にわたり使い続けることが予想されるEmailアドレスを記入すること。 You are suggested to write an email address that can be used continuously before, during and after your stay in Japan.			
8.(1)過去に国費外国人留学生に採用されたことがあるか。 Have you been awarded a Japanese Government (MEXT) Scholarship in the past?		<input type="checkbox"/> いいえ NO	<input checked="" type="checkbox"/> はい YES
(2)「はい」の場合は以下にその期間、受入学校名を記入し、プログラムを以下の「プログラム区分」から選択すること。 If "YES", please specify the period, the name of the school, and "Program No".			
期間 Period	2021年10月～2022年09月	学校名 Name of school	Waseda University プログラム Program No. 5
期間 Period	年 月 ～ 年 月	学校名 Name of school	プログラム Program No.
期間 Period	年 月 ～ 年 月	学校名 Name of school	プログラム Program No.
プログラム区分 Program No.	①研究留学生 Research Students	②学部留学生 Undergraduate Students	③高等専門学校留学生 College of Technology Students
	④専修学校留学生 Specialized Training College Students	⑤日本語・日本文化研修留学生 Japanese Studies Students	⑥教員研修留学生 Teacher Training Students
	⑦日韓共同理工系学部留学生 Japan-Korea Joint Government Scholarship Program for the Students in Science and Engineering Departments	⑧ヤング・リーダーズ・プログラム留学生 Young Leaders' Program	⑨スーパーグローバル大学創成支援事業 Top Global University Project
※過去に受給した奨学金が文部科学省奨学金に該当するか否か不明の場合は事前に在外公館に相談すること。If you are unsure whether previously awarded financial aid corresponds to a MEXT Scholarship or not, please consult in advance with a Japanese diplomatic office.			
(3)上記にて①、②、③、④、⑤又は⑥のプログラムを選択した者は、前回の受給終了から本奨学金支給開始時まで3年以上の学業又は職務経歴があるか。またその際の所属機関名、教育研究の内容、期間を記入すること。 (3) If you marked program ①, ②, ③, ④, ⑤ or ⑥ above, do you have at least three years of educational or work experience following the end of the payment of the previous scholarship and the start of this scholarship? If yes, please specify the name of the organization of affiliation, the content of the education and research, and the period.		<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO
①	機関名 Name of institution	内容 Content	
	期間 Duration	From 年 yyyy 月 mm ～ To 年 yyyy 月 mm	年 yrs か月 mos
②	機関名 Name of institution	内容 Content	
	期間 Duration	From 年 yyyy 月 mm ～ To 年 yyyy 月 mm	年 yrs か月 mos
③	機関名 Name of institution	内容 Content	
	期間 Duration	From 年 yyyy 月 mm ～ To 年 yyyy 月 mm	年 yrs か月 mos
通算の学業又は職務期間(本奨学金支給開始時点) Total period of educational or work experience (As of the beginning of the payment of this scholarship) ※①～③の合計は3年以上であること。*The sum of ① to ③ must be over 3 years.			年 yrs か月 mos
9. 日本政府(文部科学省)奨学金制度による他のプログラム(2025年度奨学金支給開始プログラムのうち採否結果が未決定のプログラム及び2026年度奨学金支給開始のプログラム)に併願しているか。それらの日本政府(文部科学省)奨学金との併願は認められない。 Are you applying for any other Japanese Government (MEXT) Scholarships (including the programs for which scholarship payments will begin in FY2025, although their final selection results have not been decided yet, and the programs for which scholarship payments will begin in fiscal 2026)? It is not allowed to apply for other Japanese government (MEXT) Scholarships at the same time.		<input checked="" type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES
10.(1) 本制度による奨学金と重複し、日本政府(文部科学省)以外の機関(自国政府機関を含む)から奨学金等を受給、又は受給予定であるか。応募をしている(応募予定含む)奨学金がある場合は、必ず(2)へ名称を記入すること。 Are you receiving or scheduled to be receiving any scholarship from any organization other than the Japanese Government (MEXT) (including an organization of your home country government) together with the MEXT Scholarship?		<input type="checkbox"/> いいえ NO	<input checked="" type="checkbox"/> はい YES
(2) 他の奨学金に応募又は他の奨学金を受給している場合は、その名称、期間、金額等を記すこと。 If you are receiving or applying for other scholarships, please specify the name of the sponsor, scholarship period, scholarship amount, etc.			
奨学金の名称・期間・金額 Name of sponsor, period and amount of the scholarship	XXXX State University, september 2024 - till now, 110 USD per month		

Обратите внимание, что подавать заявки одновременно на несколько стипендий МЕХТ нельзя!

Если в своем университете вы получаете стипендию, пожалуйста, укажите ее сумму, срок выплаты и название организации, которая вам ее выплачивает.

Внимательно прочитайте инструкцию и внесите данные о вашем образовании в таблицу согласно указанным пунктам. Дополнительные данные могут быть внесены в графу «Примечания» в самом низу страницы. Если вся информация не уместилась на странице, вы можете приложить к анкете дополнительный лист.

11. 学歴 Academic record

INSTRUCTIONS

1. 初等教育から最新の教育課程まで正規生として修学した課程のみ記入すること。幼稚園・保育所教育は記入不要。

2. 「卒業年月」は学校の公式な卒業年月を記入すること。(例: 学校の学事暦が10月入学9月卒業の場合、最後の8~9月が休暇の場合も「卒業月」欄は「9月」となる。)

3. 最終学歴が卒業見込の者は、「卒業年月」には卒業見込年月を記入し、「卒業見込」及び卒業した際に取得見込の学位を選択すること。

4. 「卒業状況」を「その他」と選択した場合は、具体の状況を「特記事項欄」に記入すること。(例: 退学、休学中)

5. 「大学予備教育」は後期中等教育に含まれる。

6. 「大学入学資格試験」に合格している場合には、その旨「特記事項」欄に記入すること。

7. 「飛び級」をしている場合には、その旨を「特記事項」欄に記入すること。(例: 後期中等教育 - 3年次を飛び級により短期卒業)

8. 住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載すること。

9. 下記に書ききれない場合は、別紙に記入することも可能。その場合は、別紙に記入する旨を明記すること。

1. Write your record from primary education (elementary school) to most recent educational level attended only as a full-time student. Exclude kindergarten education and nursery school education.

2. Write the official graduation year and month in the space of "To: yyyy/mm". (ex. In case of October intake and September graduation under the school's academic calendar, put "9 (September)" in the space of "mm" as an official graduation month although the term from August to September is a summer break.)

3. For those whose status is "Expected to graduate", write expected year and month of graduation in the space of "To: yyyy/mm" and choose "Expected to graduate" and suitable degree expected to obtain upon graduation.

4. If the applicant chooses "Other status" in the Status, indicate the detail of status in the Remarks column. (ex. Withdrawal, leave of absence)

5. Preparatory education for university admission is included in upper secondary education.

6. If the applicant has passed the university entrance qualification, indicate this in the Remarks column.

7. Any school years or levels skipped should be indicated in the Remarks column. Example: Upper secondary education - Skipped senior year for the early graduation.

8. If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, write all the schools in the same column.

9. You may use a separate piece of paper if the space below is insufficient. In such a case, please indicate that the information is on a separate page.

教育段階 Educational level	学校名 School name	所在地 Location	入学及び卒業(見込)年月 Year & month of enrollment & graduation (expected to graduate)	修学年数 Period of schooling attended	卒業状況 Status	取得(見込)学位 Degree obtained or expected to obtain
初等教育 (小学校) Primary Education (Elementary School)	School No.1	州・省 State/Province Grodno Region 市・町 City/Town Lida	入学 From 2008 年 09 月 卒業 To 2012 年 08 月	4 年 yrs		
前期中等教育 (中学校) Lower Secondary Education(Middle School/Junior High School)	School No.1	州・省 State/Province Grodno Region 市・町 City/Town Lida	入学 From 2012 年 09 月 卒業 To 2017 年 08 月	5 年 yrs		
後期中等教育 (高校) Upper Secondary Education (Senior High School)	School No.1	州・省 State/Province Grodno Region 市・町 City/Town Lida	入学 From 2017 年 09 月 卒業 To 2019 年 08 月	2 年 yrs		
高等教育 (大学学部) Tertiary(Higher) Education (Undergraduate)	XXXX State University	州・省 State/Province Belarus 市・町 City/Town Minsk	入学 From 2019 年 09 月 卒業 To 2024 年 08 月	5 年 yrs	<div><div>卒業 Graduated</div><div>卒業見込 Expected to graduate</div><div>その他 Other status</div></div>	<div><div>学士 Bachelor-level</div></div>
高等教育 (大学院) Tertiary(Higher) Education (Graduate)	XXXX State University	州・省 State/Province Belarus 市・町 City/Town Minsk	入学 From 2024 年 09 月 卒業 To 2026 年 08 月	1 年 yrs	<div><div>卒業 Graduated</div><div>卒業見込 Expected to graduate</div><div>その他 Other status</div></div>	<div><div>修士 Master-level</div><div>博士 Doctor-level</div></div>
高等教育 (大学院) Tertiary(Higher) Education (Graduate)		州・省 State/Province 市・町 City/Town	入学 From 年 月 卒業 To 年 月	年 yrs	<div><div>卒業 Graduated</div><div>卒業見込 Expected to graduate</div><div>その他 Other status</div></div>	<div><div>修士 Master-level</div><div>博士 Doctor-level</div></div>
2026年4月1日時点の通算の学校教育修学年数 Total years of schooling attended as of April 1, 2025				17 年 yrs		
特記事項 Remarks	2021-2022 a short-term program in Waseda University (MEXT Scholarship, Japanese Studies Students Program)					

Месяцы каникул должны быть включены в период обучения.

- 3 -

Укажите общее количество лет обучения на 1 апреля 2026 г.
Обращаем ваше внимание, что в английском варианте подписи допущена ошибка: общее количество лет обучения необходимо указать на 1 апреля 2026 года (не 2025!).

Укажите название (а также дату и место выпуска) вашей дипломной работы, других научных работ и публикаций и приложите к документам их резюме (рефераты/аннотации) на английском или японском языке (п. 8 в таблице необходимых документов для подачи). Не забудьте указать свое имя на 1 странице каждого резюме (реферата).

12.過去に専攻した専門分野(できるだけ具体的に詳細に書くこと。)
Field of specialization studied in the past (Be as detailed and specific as possible.)

Oriental Studies:
Sociology, Comparative cultural studies on Japan and other Asian countries...

....

Детально укажите все предметы, которые вы изучали.
Ответ сформулируйте на английском или японском языке.

13.著書、論文(卒業論文を含む。)があればその題名、出版社名、出版年月日、出版場所を記入すること。
State the titles or subjects of books and theses (including graduation thesis) authored by applicant, if any, with the name, address of publisher and the date of publication.

1. "Traditional Relationship between Generations in Japan and Belarus", presentation paper for a scientific conference, March 2022, Waseda University, Japan.

2. "Ramen Culture as a Vital Part of the Traditions in Japan", course paper, June 2023, XXXX State University

3. "Food Culture in Japan and Other Far-Eastern Countries" graduation thesis, June 2024, XXXX State University

※著書、論文を執筆したことがある者は必ず「⑧論文概要等」を別紙で提出すること。
Please make sure to submit "⑧Abstracts of theses" in a separate paper with your name on if you select "YES" in the above item 13.

14.日本における最初の入学希望課程
The first course you plan to take in Japan

☒ 非正規生
Non-regular (Non-degree) program

☐ 修士課程
Master's degree program

☐ 専門職学位課程
Professional graduate program

☐ 博士課程
Doctoral program

※「最初」の入学希望課程をいずれか1つ選択すること。Please be sure to choose one as the course you plan to "first" enroll in Japan.

15.希望する渡日時期
Preferred month of arrival in Japan (choose one)

☐ (a)4月
April

☐ (b)9月又は10月
September or October

☒ (a)又は(b)のどちらでもよい(受入大学の指定時期に従う)
Both (a) and (b) are acceptable.(accept the month designated by universities)

16.日本における最終的な希望留学期間
Term you wish to study in Japan

☒ 修士課程修了まで
Up to the completion of master's degree program

☐ 専門職学位課程修了まで
Up to the completion of the professional graduate program

☐ 博士課程修了まで
Up to the completion of doctoral program

17.現職の有無
Do you currently have a job?

☐ いいえ
NO

☒ はい →
YES

勤務先名
Name of Organization

AP Group

18.職歴(直近2つまで記入すること。ボランティア及びアルバイトは除く。)
Employment record: Write the 2 most recent employments excluding volunteers and part-time work.

勤務先及び所在地 Name and location of organization	勤務期間 Period of employment	役職名 Position	職務内容 Type of work
AP Group Minsk, Belarus	From September 2024 To present	Project Manager	1.Plan and develop project scope. 2.Create and lead a team. 3.Monitor project progress and set deadlines. 4.Manage the project budget. 5.Ensure stakeholder satisfaction. 6.Evaluate project performance.
	From To		

В этой графе необходимо указать только постоянное место работы (не фриланс и не подработку)! Если вы работаете, просим вас приложить к документам рекомендательное письмо от работодателя.

19. 日本留学に対する動機（以下の設問について具体的に記入すること。） Motivation for studying in Japan (Please specify your motivation in the following items.)	
<p>(1)日本に関心を持ったきっかけは何か。 What was the trigger for having an interest in Japan?</p>	<p>Пожалуйста, ответьте на заданный вопрос. Дайте подробный ответ на японском или английском языке.</p>
<p>(2)大学院レベルの留学先として日本を希望している理由は何か。 Why do you choose Japan as a destination to study graduate-level education?</p>	<p>Пожалуйста, ответьте на заданный вопрос. Дайте подробный ответ на японском или английском языке.</p>
<p>(3)日本留学の経験を通じて日本と母国のためにどのような貢献ができると考えているか。 What kinds of things do you think you can contribute to Japan and your home country through your experience of studying in Japan?</p>	<p>Пожалуйста, ответьте на заданный вопрос. Дайте подробный ответ на японском или английском языке.</p>

По шкале от 0 до 3 оцените ваш уровень владения иностранными языками.

Если у вас есть сертификаты, подтверждающие знание английского и/или японского языков, приложите их копии (п. 9 в таблице документов для подачи) и укажите результаты сдачи в анкете. Если сертификатов нет, ничего указывать в анкете не нужно.

Сертификат должен быть выдан не более 2 лет назад!

20. 語学力 Language ability	読む能力 Reading	書く能力 Writing	話す能力 Speaking	聴く能力 Listening
日本語 Japanese	3	2	3	3
英語 English	2	3	2	3
その他 Others (German)	1	2	2	1
※3から0で自己評価すること Self-rate on a scale of 3 to 0.				
3=優 Excellent 2=良 Good 1=可 Fair 0=不可 Poor				
21. 日本語能力(資格) Japanese language qualifications	日本語能力試験 JLPT	レベル level	N2	総合得点 Total Score
				140
			その他 Other	(例) 日本語試験(日本語)合計〇〇点・記述〇〇点 (Ex.) EJU Japanese Score: Total** & Writing **
22. 英語能力(資格) English language qualifications	TOEFL	iBT		8.5
		Other type ()	IELTS	
			その他 Other	
※語学資格・検定試験のスコアは、在外公館への申請時から2年以内のもののみ記入すること。 Please enter only the language qualification/proficiency test scores from within the previous two years from the time of application to the Japanese diplomatic mission.				
23. 同伴家族欄(渡日する同伴予定の家族がいる場合に記入すること。) Accompanying Dependents (Provide the following information if you plan to bring any family members to Japan.)				
※なお、同伴者に必要な経費はすべて採用者の負担であるが、家族用の宿舎を見つけることは相当困難であり賃貸料も非常に割高になるのであらかじめ承知しておくこと。このため、採用者はまず単身で来日し、適当な宿舎を見つけた後、家族を呼び寄せること。 All expenses incurred by the presence of dependents must be borne by the grantee. Applicants are advised to take into consideration the various difficulties in finding accommodation and its great expenses. Therefore, those who want to accompany their families are well advised to come alone first and let them come after suitable accommodation has been found.				
氏名 Name		続柄 Relationship		年齢 Age
24. 緊急の際の母国の連絡先 Contact person in your home country in case of emergency.				
氏名 Name	Stankevich Maria			続柄 Relationship
				Mother
現住所 Current address	Minsk, 220005, Nezavisimosti ave. XXX-XX			職業 Occupation
				Doctor
電話番号/FAX番号 Phone / Facsimile number	+375-XX-XXX-XXXX		Email	maria_stankevich@XXX.XX
25. 日本への渡航及び滞在歴 Past visits or stays in Japan List from your most recent visits.				
期間 Period				渡航目的 Purpose
From	2021	年 yyy	10 月 mm	~ To 2022 年 yyy 09 月 mm
MEXT Program, Waseda University				
From		年 yyy	月 mm	~ To 年 yyy 月 mm
私は2026年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項に記載されている事項をすべて了解し、上記の通り申請資格を満たしていることを確認の上、申請します。 I understand and accept all the conditions stated in the Application Guidelines for Japanese Government (MEXT) Scholarship for FY2026 and upon confirmation of my qualifications for application as stated above, I hereby apply for this scholarship.				
<input checked="" type="checkbox"/> 同意する場合には左記の□にチェックを入れること。 If you agree, check the box on the left.				
申請年月日 Date of application	20 25 年 year	/	05 月 month	/ 15 日 date

Поставьте галочку в соответствующем квадрате, что вы понимаете и принимаете все условия, изложенные в Application Guidelines, а также подтверждаете свое соответствие всем необходимым требованиям.

Укажите дату подачи заявки, не дату заполнения!